



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

جنيف، 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2012

الرسالة رقم: DRA-AP/RA II-15

عدد المرفقات: 2 (متوافران بالإنكليزية فقط)

الموضوع: تسمية رئيس/ نائب رئيس للفريق العامل المعني بالخدمات الهيدرولوجية، ومنسقين لأفرقة الخبراء ورئيسين لفرقتي العمل التابعة للاتحاد الإقليمي الثاني

الإجراء المطلوب: إعادة استمارة مستوفاة لكل خبير يقترحه بلدكم للنظر في تعيينه، إلى أمانة المنظمة (WMO) قبل 6 كانون الأول/ ديسمبر 2012

تحية طيبة وبعد،

أود الإشارة إلى رسالة المنظمة (WMO) SG/CER/15-RA II، المؤرخة 29 أيار/ مايو 2012، والتي أبلغتم فيها بأن الدورة الخامسة عشرة للاتحاد الإقليمي الثاني (آسيا) ستعقد في الدوحة، قطر، في الفترة 13-19 كانون الأول/ ديسمبر 2012. وتتضمن إحدى وثائق الدورة (الوثيقة (1) RA II-15/Doc. 5.1) اقتراحات فريق الإدارة التابع للاتحاد الإقليمي الثاني لكي ينظر فيها الاتحاد لإنشاء هيئات فرعية تشمل أفرقة عاملة وأفرقة الخبراء التابعة لها، وفرق عمل لفترة ما بين الدورتين للاتحاد.

ولئن كان هيكل الهيئات الفرعية مرهوناً بالموافقة النهائية للدورة الخامسة عشرة للاتحاد الإقليمي الثاني، فإن الخبرة المستفادة من الدورات السابقة للاتحادات الإقليمية تبين أن اختيار أفراد للعمل في الهيئات الفرعية يكون أيسر وأفضل كثيراً إذا ما توافرت المعلومات في الدورة عن الخبراء الوطنيين المستعدين للعمل في المجالات المختلفة لأنشطة الاتحاد.

وأرفق طيه في هذا السياق قائمة، مقتبسة من الوثيقة (1) RA II-15/Doc. 5.1، بالتشكيل المقترح للأفرقة العاملة وفرقتي العمل التابعة للاتحاد الإقليمي الثاني (آسيا) باعتبارها المرفق الأول لهذه الرسالة تيسيراً للرجوع إليها، وأدعوكم إلى بحث إمكانية تسمية خبراء مختصين من بلدكم يمكن ترشيحهم للاضطلاع بمهام المناصب التالية خلال فترة ما بين الدورتين القادمة والتي مدتها 4 سنوات:

- رئيس ونائب رئيس الفريق العامل المعني بخدمات الهيدرولوجيا (WGHS)؛
- منسق فريق الخبراء المعني بتقديم خدمات الأرصاد الجوية للطيران (EG-AeM)؛

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء الاتحاد الإقليمي الثاني (ASE-618)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين لأعضاء الاتحاد الإقليمي الثاني (رئيس الاتحاد الإقليمي الثاني (للعلم) نائب رئيس الاتحاد الإقليمي الثاني)

- منسق فريق الخبراء المعني بالتنبؤ التشغيلي (EG-OF)؛
- منسق فريق الخبراء المعني بتقديم الخدمات العامة في مجال الطقس (EG-PWS)؛
- منسق فريق الخبراء المعني بالخدمات المناخية (EG-CS)؛
- منسق فريق الخبراء المعني بالأرصاد الجوية الزراعية (EG-AgM)؛
- منسق فريق الخبراء المعني بالنظم العالمية المتكاملة للرصد التابعة للمنظمة (EG-WIGOS)؛
- منسق فريق الخبراء المعني بنظام معلومات المنظمة (EG-WIS)؛
- رئيس فرقة العمل المعنية بتقديم الخدمات (TT-SD)؛
- رئيس فرقة العمل المعنية بالحد من مخاطر الكوارث (TT-DRR).

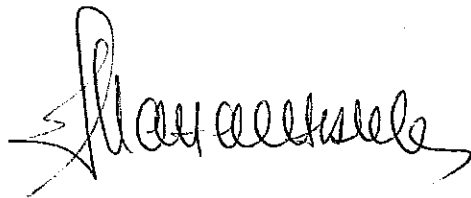
والرجاء ملاحظة أن رؤساء الأفرقة العاملة المعنية بخدمات الطقس (WGWS)؛ والخدمات المناخية (WGCS)؛ والنظم العالمية المتكاملة للرصد التابعة للمنظمة ونظام معلومات المنظمة (WG-WIGOS/WIS) سيختارون من بين منسقي أفرقة الخبراء داخل الأفرقة العاملة المناظرة خلال الدورة الخامسة عشرة للاتحاد الإقليمي الثاني. وبعد انتهاء الدورة الخامسة عشرة للاتحاد الإقليمي الثاني، وفي أوائل 2013، سيُدعى أعضاء الاتحاد الإقليمي الثاني إلى تسمية رؤساء/ أعضاء مواضيع لجميع الأفرقة العاملة وفرق العمل.

ويمكن الاطلاع على الوثيقة (1) RA II-15/Doc. 5.1 للحصول على مزيد من التفاصيل بشأن المهام المنظور فيها للأفرقة العاملة وأفرقة الخبراء وفرق العمل. ويُرجى بشكل خاص التكرم بتسمية خبراء عاملين لديهم عدد من سنوات الخبرة في المجالات ذات الصلة، ولديهم القدرة على قيادة فرقة، والاستعداد للاضطلاع بأعمال الاتحاد.

وينبغي أن يتمتع هؤلاء الخبراء بسهولة الوصول إلى مرافق الاتصالات مثل التليفاكس والبريد الإلكتروني. فهذه الشروط تساعد على كفاءة تمكن الخبراء من القيام بواجباتهم وإجراء اتصالات بشكل موثوق وسريع داخل الأفرقة العاملة/ أفرقة الخبراء، وفرق العمل، ومع أمانة المنظمة (WMO).

ويسرني أن أرفق طيه استمارة لكي يستكملها جميع الخبراء الذين ترغبون في اقتراح ترشيحهم (المرفق الثاني). وينبغي موافاة الأمانة بالاستمارة (الاستمارات) المستوفاة، مشفوعة بصفحة واحدة تتضمن السيرة الذاتية للخبير المعني، في أقرب وقت ممكن على ألا يتجاوز ذلك 6 كانون الأول/ ديسمبر 2012 للتأكد من توافر المعلومات لكي تنظر فيها الدورة الخامسة عشرة للاتحاد الإقليمي الثاني. وعملاً بسياسة المنظمة (WMO) الخاصة بتعميم مراعاة البعد الجنساني (القرار 54 (Cg-16))، يُرجى بشدة النظر في ترشيح ذكور وإناث على حد سواء. ويجدر التأكيد مع ذلك على أن هذه العملية لن تؤثر على حق الاتحاد في التكوين والتشكيل الفعليين لهيئاته الفرعية.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(إ. ماناينكوف)

عن الأمين العام

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

=====

DRA-AP/RA II-15/WGs, ANNEX I

PROPOSED COMPOSITION OF SUBSIDIARY BODIES OF REGIONAL ASSOCIATION II (ASIA)

Working Group on Weather Services (WGWS)

..... (Chairperson of WGWS)

- Expert Group on Aeronautical Meteorological Services Delivery (EG-AeM)

..... (Coordinator of EG-AeM)

with the following Theme Leaders to be decided by the Management Group:

- Theme Leader in QMS Implementation and Maintenance
- Theme Leader in Competency Assessment
- Theme Leader in Meteorological Support to Air Traffic Management and Provision of SIGMETs

- Expert Group on Operational Forecasting (EG-OF)

..... (Coordinator of EG-OF)

with the following Theme Leaders to be decided by the Management Group:

- Theme Leader in Operational Forecasting Process and Support
- Theme Leader in Operational Predictions
- Theme Leader in Emergency Response Activities

- Expert Group on Public Weather Services Delivery (EG-PWS)

..... (Coordinator of EG-PWS)

with the following Theme Leaders to be decided by the Management Group:

- Theme Leader in Socio-economic Benefits of Meteorological and Hydrological Services
- Theme Leader in Delivery of Warning Services
- Theme Leader in Education and Public Outreach related to PWS

Working Group on Climate Services (WGCS)

..... (Chairperson of WGCS)

- Expert Group on Climate Services (EG-CS)

..... (Coordinator of EG-CS)

with the following Theme Leaders to be decided by the Management Group:

- Theme Leader in User Liaison and Applications of Climate Information and Products for Climate Risk Management and Adaptation to Climate Change
- Theme Leader in Implementation and Operation of Regional Climate Centres
- Theme Leader in Operational Regional and National Climate Outlook Forums
- Theme Leader in Climate Monitoring and Climate Watch
- Theme Leader in Climate research for Development

- Expert Group on Agrometeorology (EG-AgM)

..... (Coordinator of EG-AgM)

with the following Theme Leaders to be decided by the Management Group:

- Theme Leader in Agrometeorological Training Needs
- Theme Leader in Soil Moisture Monitoring
- Theme Leader in Drought Preparedness and Management Strategies
- Theme Leader in Seasonal Climate Forecast Applications for Agriculture
- Theme Leader in Socio-economic Impact of Agrometeorological Information

Working Group on Hydrological Services (WGHS)

..... (Chairperson of WGHS and Hydrological Advisor to the president)

..... (Vice-chairperson of WGHS)

with the following Theme Leaders to be decided by the Management Group:

- Theme Leader in Water Resources Assessment
- Theme Leader in Flood Forecasting
- Theme Leader in Hydrological Aspect of Drought
- Theme Leader in Hydrological Responses to Climate Variability and Change and Promotion of the Use of Climate Information by Water Managers
- Theme Leader in Improved Accuracy of Hydrometric and Sediment Observations including Space-based Technologies
- Theme Leader in Sediment Disasters and Mass Movements

Working Group on WMO Integrated Global Observing System (WIGOS) and WMO Information System (WIS) (WG-WIGOS/WIS)

..... (Chairperson of WG-WIGOS/WIS)

..... (Vice-chairperson of WG-WIGOS/WIS)

- Expert Group on WIGOS (EG-WIGOS)

..... (Coordinator of EG-WIGOS)

with the Theme Leaders to be proposed by the coordinator of EG-WIGOS and decided by the Management Group

- Expert Group on WIS (EG-WIS)

..... (Coordinator of EG-WIS)

with the Theme Leaders to be proposed by the coordinator of EG-WIS and decided by the Management Group

Management Group (MG)

The president (Chairperson)
with vice-president and other Executive Council member Permanent
Representatives of the Region and Regional Hydrological Advisor, and, as
appropriate, other Directors of NMHSs and chairpersons of RA II working groups, to
be invited by the president for each session.

Task Team on Service Delivery (TT-SD)

..... (Chairperson of TT-SD)
Members

Task Team on Disaster Risk Reduction (TT-DRR)

..... (Chairperson of TT-DRR)
Members

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

=====

PARTICULARS OF EXPERTS PROPOSED FOR CONSIDERATION AS CHAIRPERSON/VICE CHAIRPERSON OF THE WORKING GROUP ON HYDROLOGICAL SERVICES, COORDINATORS OF EXPERT GROUPS AND CHAIRPERSONS OF TASK TEAMS AT RA II-15

Member: _____

1. Surname (Dr, Mr, Ms) _____ 2. First name: _____

3. Date of birth: _____ 4. Nationality: _____

5. Mailing address: _____

6. Telephone/telefax/e-mail address:

Telephone: _____ Telefax: _____

E-mail: _____

7. Employing institution and position held: _____

8. Proposed position (please tick one)

Working Group on Hydrological Services (WGHS)

☐ Chairperson ☐ Vice-chairperson

Coordinator of Expert Group on:

☐ Aeronautical Meteorological Services
Delivery (EG-AeM)

☐ Operational Forecasting (EG-OF)

☐ Public Weather Services Delivery
(EG-PWS)

☐ Climate Services (EG-CS)

☐ Agrometeorology (EG-AgM)

☐ WIGOS (EG-WIGOS)

☐ WIS (EG-WIS)

Chairperson of Task Teams on:

☐ Service Delivery (TT-SD)

☐ Disaster Risk Reduction (TT-DRR)

Date

Permanent Representative's signature

To be returned with a **one-page curriculum vitae** not later than **6 December 2012** to:

The Secretary-General
World Meteorological Organization
7bis, avenue de la Paix
Case postale No. 2300
1211 GENEVA 2

Attention: Mr K. Shida
Telephone: (+41-22) 730 83 18
Facsimile: (+41-22) 730 81 18
E-mail: kshida@wmo.int